

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, 1. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 29.)

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:  
Egész évre . . . 28 kor. || Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14 . . . || Egy hóra . . . 2.40 . . .  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasáboz petit sorja 6 fl.

## A hangulat az ármaximálás ellen.

Azt a kormányt szeretnők mi látni, a mely a közönség minden kívánatának meg bírna felelni vagy azt a közönséget, amely a kormány rendelkezéseivel meg volna elégedve! Mikor a sertések ára még nem volt maximálva, mindenki kiabált, hogy ezt a drágaságot, ezt az uzorát már nem lehet kibírni, hogy a kormány miért nem lép közbe, hisz a szegény ember már nem képes egy falat szalonnához vagy egy pár deka zsirhoz jutni. Végre megjött az ármaximálás. Tessék csak meghallgatni az embereket, hogy mit mondanak mostan. Hogy az ármaximálás előtt még sokkal jobban voltunk, hogy akkor legalább még lehetett kapni valami zsiradékokat, ha drágán is. De most egyáltalában nem lehet kapni, mert a sertés eltűnt és ha valami mégis kapható, az sokkal drágább most, mint az ármaximálás előtt.

Ezen utolsó állításukkal tényleg igazuk van. A mizéria most nagyobb, mint az ármegeállapítás előtt. A budapesti és a bécsi vásáron a felhajtás teljesen megszűnt. A hentesek, különösen az osztrákok, elárastják az országot, felkeresik a sertést a hizlalnál és fizetnek érte minden árt, a mit az eladó csak kíván. A sertés maximális ára „ab szállítás” 6 K 80 f volna, ebből még levonandó darabonként 22 és fél kilogramm és még 4 százalékos skontó. Egy 150 kg-os sertésnél ez a levonás megfelelne körülbelül 19 százaléknak, vagyis 1.30 K-nak, úgy, hogy az élő sertés ára levonás nélkül 5.50 K volna. Ezen ár helyett fizetnek 7.70 K-t, azaz 2 koronával a maximális árnál többet. Az eladó, nehogy valami kellemetlensége történjék, számlát vagy egyáltalán nem állít ki vagy pedig kiállítja maximális árban és a vevőnek a különbözetet tanu jelenléte nélkül meg kell fizetnie, különben is a vevőnek esze ágába sem jut, hogy az eladót feljelentse, hisz még örül, ha sertést egyáltalán kaphat és óvakodni fog, hogy a fennálló üzleti összeköttetést valami feljelentés által megszarja. Hisz a vevő ma sokkal inkább rá van utalva az eladóra, mintsem megfordítva.

Ezen itt leirt tényleges viszonyok megint azt bizonyították, hogy az árszabályozás rekvizíció nélkül, hatástalan. Itt nem a rekvizíció jogról beszélünk, mert hiszen ez a joga a kormánynak meg van. Hanem rekvizíció lehetőségében vagyis keresztülvihetőségében van kételyünk. A gabonaárak maximálása nagyjában bevált, ámbátor itt is fordulnak elő áthágások. De nagyjában hatásos volt azért, mert a gabonát lehet rekvirálni, azaz a tulajdonostól tényleg át is ven-

ni. A haditermény bizományosa küld zsákokat és meghagyja a termelőnek, hogy a buzát szállítsa a vasutállomásra és adja fel a malom címére. A sertésnél a rekvirálás már nem oly könnyű. A nehézség első sorban már ott kezdődik, hogy a fogyasztó (vevő) csakis kész sertésre, azaz kihizottra reflektál. Mig a gabonánál ki volt mondva, hogy minden készlet a haditermény részére rekviráltnak tekintendő és másnak el nem adható, a sertésre nézve ez már nem vihető keresztül, mert ki kellene egyszersmind mondani azt is, hogy melyik minőségű, azaz sulynál kezdődik a rekvirálás, kinek részére történik a lefoglalás, ki fogja átvenni, illetve hova küldendő. A sertés rekvirálása tehát nem oly könnyű és sima munka, mint a gabonáé. Ehhez egy nagy és új apparátus szükségeltetné és a „központok” számát még egygyel kellene szaporítani.

Egyes estekben feljelentés folytán, hogy a birtokos nem akarja a sertést a maximális árom ideadni, már történtek ugyan lefoglalások, de ép ezek által lettek a hizlálók, kereskedők és ügynökök nagyon óvatosak. Csakis nagyon megbízható emberekkel tárgyalnak, kikről jól tudják, hogy kellemetlenséget nekik okozni nem fognak,

mig p. o. várossal vagy annak megbízottjaival, kik sertést keresnek, még szóba sem állnak. Megbízható adatok szerint az utolsó hetekben osztrák hentesek és városok is 50 ezer sertést vittek el Magyarországból a maximálisnál 2 koronával magasabb árakban, mig a magyar városok zsir nélkül állnak és sertéshez jutni nem bírnak.

Ily körülmények közt nem csoda, ha az emberek, kik ezelőtt folyton az ármaximálás után kiabáltak és ezt kívánták, most az ármegehatározást kárhóztatják s annak tulajdonítják, hogy a sertést most drágábban kell fizetni, mint azelőtt.

Mig liszthiányról egyelőre nincsen panasz, most megint a zsirmizériával kell küzdönnünk. Hogy a zsirjegyekkel segítve volna-e a hiányon, az még nagyon kérdéses, mert ha nincsen zsir, akkor hiába van a zsirjegy. De a zsirjegy még az egyenlő elosztást sem biztosítja, mert a vagyonos ember mindig lesz abban helyzetben, hogy magának a törvényes adagon túl kerítsen zsirt, azáltal, hogy vásárol egy hizott disznót vagy legalább is egy kövér libát. Ezt még Bécsben sem tiltották el és a vevő meg sem büntethető, csakis az esetben, ha a készletének dacára még a zsirjegyet is igénybe veszi.

## Elfoglaltuk a romániai Sinaját.

**Párik Bukarestben. - A lakosság 90 százaléka elmenekült. - A Karszt fensíkon visszaverjük a nagy olasz gyalogsági támadásokat. - Csak Moscovast tudja az ellenség megszállni. - Újabb 1300 olasz foglyot ejtettünk. - Görögország átadta flottáját és vasutait az antántoknak.**

### Román harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 13. (Hivatalos.)

A Vulkan szorosnál meghiúsították a románok előretörései. Brassó környékén az ellenség kénytelen volt a határszorosok felé hátrálni. A legutóbbi két napon itt 18 tiszt és 639 főnyi legénységet, egy nehéz ágyut, 5 géppuskát s sok hadiszert szállítottunk be. A Görvény hegységben és a felső Maros mindkét oldalán is megtört a románok ellentállása; esapataink üldözik az ellenséget.

Höfer, altábornagy.

#### NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 13. A nagy főhadiszállás jelent:

A Maros völgyében az ellenség az átka-

roló támadásnak nem tudott ellentállni; tovább északra is megkezdte a hátrálást, az egész keleti arcvonalon üldözzük. A második román hadsereget keresztállásokba vetettük vissza. A két utolsó napi hegyi harcokban 18 tisztet és 639 főnyi legénységet elfogtunk és egy 10 centiméteres ágyut, öt géppengyvert, sok löszert és fegyvert zsákmányoltunk. A Vulkan szoros mindkét oldalán ellenséges előretöréseket visszavertünk.

Ludendorff, első főszállás-mester.

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 13. (Hivatalos.)

Keletgaliciában, Soloswinától északra visszavertünk egy orosz előretörést.

Höfer, altábornagy.





## Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

### A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.  
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

### A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

### Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnecel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetiünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elkenni.

### Bizományi, és beraktározási vállalat

## Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG JANOS. — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

## Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burtozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

**Panny Ferencz**  
tulajdonos.

### KÖNYVELÉS

magyar-német

### LEVELEZÉS

mindenféle

### IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaerő. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

### GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépitőszerek stb. stb.

## Richter cipői legelegánsabbak és a legjobb

**RICHTER FERENC** cipész-mester Fiume Corso 37,  
Abbazia Reichstrasse 39.



## Blažek K, és Tàrsa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

## VIS tápélesztőt egyék!

Ezen erőtápszert általánosan használják most Németországban. **1 kgr. 3.50 Kor.** „LUCCULLUS” gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária). Viale Deák 2. sz.

## Aprított tűzifát K. 6.50-ért

100 kgmonként raktárról elad

**Kemény D. Fiume — Delta (Telef. 646)**

villamos erőre berendezett favágója; Fiume város tűzifa szállítója. Házhoz szállítás távolság szerint 1-2 kor. mmásánkint.

## Csak havi 1 kor. 50 fillérbe

kerül „A Tengerpart” házhoz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart” kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

## ELSŐ

## HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Uzletágak: Betétek takarék-könyvekre, folyó- és csekk-számlára. Váltak le- számitólása. Értékpapírok bizományi vétel és eladása. Váltak és szelvények beszédése. Jelzálogkölesönök értékpapírokra és ingatlanokra. 4 1/2% adómentes záloglevelek kiadása, melyek mindennemű tőke, többek között árvapénzek és katonai övadákok, elhelyezésére alkalmasak.

## BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORSÓ.

50 szoba

Esténként elsőrendű szalonzene- kar hangversenyez.

Kitünő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY